

Инструкции по заполнению

АН

Информация Федерального агентства занятости о заполнении бланков заявления на получение пособия по безработице II

Инструкция по заполнению является частью заявления на получение пособия для обеспечения средств к существованию в соответствии с Книгой II социального кодекса (SGB II). Более подробную информацию вы можете найти в памятке «Merkblatt SGB II».

Вы можете найти памятку «Merkblatt SGB II», инструкции по заполнению бланков и другие приложения в интернете на сайте www.jobcenter.digital.

Заявление на получение пособия согласно SGB II состоит из основного заявления и разных дополнительных приложений, которые необходимо заполнить в соответствии с вашей жизненной ситуацией. Вы должны вносить свои персональные данные на каждом приложении, чтобы их можно было однозначно идентифицировать с вашим заявлением.

Пожалуйста, предоставляйте копии документов, а не оригиналы.

Центру занятости Jobcenter ваши данные нужны для того, чтобы определить ваше право на получение пособия в соответствии с SGB II и для осуществления соответствующих выплат.

Защита персональных данных является приоритетом, поэтому обработка персональных данных осуществляется в соответствии с положениями законодательства, в частности, с положениями Общего регламента Европейского союза по защите данных (DSGVO) и социального кодекса.

Дополнительную информацию о законе о защите данных вы можете получить в своём центре занятости, а также в интернете на сайте www.arbeitsagentur.de/datenerhebung.

Как получатель пособия по безработице II, вы не подлежите обязательному пенсионному страхованию, поэтому пенсионные взносы не выплачиваются. Однако период получения пособия по безработице II сообщается в фонд пенсионного страхования. Затем проверяется время, засчитываемое в пенсионный стаж. Пожалуйста, укажите для этого номер пенсионного страхования. Вы можете найти его на своём удостоверении социального страхования.

Предоставление номера телефона и адреса электронной почты является добровольным. Если вы не предоставите такой информации, негативных последствий для вас не будет. Если указан номер телефона и адрес электронной почты, многие вопросы могут быть разъяснены по телефону или электронной почте. Предоставляя свой номер телефона и адрес электронной почты, вы даёте согласие на их внутреннее использование. Внутреннее использование означает наше общение с вами, включая использование в исследовательских целях. Например, Институт исследования рынка труда и занятости федерального агентства занятости может связаться с вами или поручить связаться с вами уполномоченному для этой цели институту исследования, чтобы попросить вас принять участие в добровольном опросе (§ 282 (5) Третьей книги SGB). Вы можете отозвать своё согласие на использование номера телефона и адреса электронной почты в любое время без объяснения причин с действием на будущее.

Как правило, ваше заявление вступает в силу с первого числа месяца (§ 37 абз. 2 предложение 2 SGB II). Поэтому вы должны предоставить информацию, в частности, о поступлении дохода, за полный месяц, на который подано ваше заявление. Однако у вас также есть возможность подать заявление на получение пособия только с определённого момента времени. Такое положение с действием на будущее возможно только с первого числа следующего месяца.

Сообщество нуждающихся состоит из трудоспособного человека, имеющего право на пособие, и, как правило, из:

- жены/мужа, которые не проживают отдельно от этого лица,
- зарегистрированного партнёра/ партнёрши, которые не проживают отдельно от этого лица постоянно или

Wichtige Hinweise
Важные замечания

Datenschutz
Защита данных

1 Rentenversicherungsnummer
Номер пенсионного страхования

2 Telefonnummer/ E-Mail-Adresse
Номер телефона/ адрес электронной почты

3 Antragstellung
Подача заявления

4 Bedarfsgemeinschaft
Сообщество нуждающихся

- лица, проживающего совместно с трудоспособным лицом, имеющим право на получение пособия, в так называемом сообществе ответственности и сопричастности («сообщество, подобное браку»).

К сообществу нуждающихся также относятся дети, не состоящие в браке, принадлежащие к домохозяйству и не достигшие 25-летнего возраста, если они не могут обеспечить себе средства к существованию за счёт собственных доходов (например, пособия на ребёнка и выплаты алиментов) или имущества.

Если трудоспособный ребёнок, не состоящий в браке и достигший по крайней мере 15-ти лет, но ещё не достигший 25-ти лет, подаёт заявление на получение пособия в соответствии с SGB II, родители или один родитель, проживающий в домохозяйстве, относятся к сообществу нуждающихся.

Лица, которые живут с вами в домохозяйстве, но не являются членами вашего сообщества нуждающихся, относятся к сообществу домохозяйства, напр.

- родственники и свояки (бабушки, дедушки, братья и сёстры старше 25-ти лет, дяди, тёти),
- приёмные дети и приёмные родители.

Приложение HG должно быть заполнено отдельно на **каждого человека**, проживающего с вами в одном домохозяйстве.

Пример:

Супружеская пара проживает вместе со своими двумя детьми, а также отцом жены и братом жены в одном доме. Приложение HG должно быть заполнено как для отца жены, так и для её брата.

Жилищное сообщество не является ни сообществом нуждающихся, ни сообществом домохозяйств. Это означает, что в заявлении на получение пособия по безработице II вы не должны предоставлять информацию о личных обстоятельствах соседей по квартире. В этих случаях достаточно указать в качестве дохода арендованную жилую площадь другого лица (лиц) в общей квартире в приложении KDU в пункте 2 и плату за субаренду в приложении EK в пункте 3.

Таким образом, в общей квартире с несколькими трудоспособными взрослыми, может быть столько сообществ нуждающихся, сколько и членов этого жилищного сообщества.

В случае сообщества ответственности и сопричастности при оценке потребности в помощи также должны учитываться доходы и имущество партнёра.

Сообщество ответственности и сопричастности существует, если партнёр проживает вместе с лицом, имеющим право на получение пособия, способным вести совместное хозяйство, таким образом, что, по разумной оценке, можно предположить обоюдное желание нести ответственность друг за друга и обязательства по отношению друг к другу. Как однополые, так и разнополые партнёры могут вступить в это сообщество ответственности и сопричастности.

Существование партнёрства предполагает определённую исключительность отношений, которая не допускает другого сожительства наряду с ними.

Кроме того, между нуждающимся в помощи трудоспособным лицом и партнёром должна существовать юридически допустимая возможность заключения брака.

Взаимное желание взять на себя ответственность друг за друга и ручаться друг за друга предполагается, когда партнёры:

- проживают вместе более одного года,
- проживают вместе с общим ребёнком,
- совместно заботятся о детях или родственниках в домохозяйстве, или
- уполномочены распоряжаться доходами или имуществом другого лица.

В дополнение к этому предположению, другие внешние факты также могут установить существование сообщества ответственности и сопричастности. Это может быть, например, данный брачный обет, проживание в совместной жилой недвижимости или фактический уход за партнёром в совместном домашнем хозяйстве. Для этого может потребоваться сбор дополнительных данных.

Вы можете опровергнуть предположение о наличии сообщества ответственности и сопричастности. Однако недостаточно просто заявить, что предпосылки не выполнены, необходимо продемонстрировать и доказать, что вышеупомянутые критерии не выполняются или что предположение недействительно в силу других обстоятельств.

В частности, просим предоставить информацию о продолжительности совместного проживания и соответствующие подтверждения (например, регистрацию в органах регистрации, договор аренды или страховой полис). Если у вас возникли вопросы, обратитесь в свой центр занятости.

Заявитель является представителем сообщества нуждающихся.

Для всего сообщества требуется только одно заявление. Как представитель, вы должны привлечь представляемых лиц к заполнению заявления. Согласуйте с ними основную

5 Haushaltsgemeinschaft

Сообщество домохозяйства

Когда и для кого должно быть заполнено Приложение HG?

Является ли совместная квартира также домохозяйством?

6 Verantwortungs- und Einstehensgemeinschaft

Сообщество ответственности и сопричастности

Могу ли я опровергнуть предположение о наличии сообщества ответственности и сопричастности?

7 Vertretung der Bedarfsgemeinschaft

информацию, а также информацию, касающуюся их непосредственно. Члены сообщества нуждающихся также могут иметь представителя лишь частично, т.е. сами заполнить и подписать приложение ЕК и приложение VM.

Члены сообщества нуждающихся также могут подать заявление самостоятельно, если они не согласны с тем, чтобы их представляли. Своим заявлением члены сообщества нуждающихся отменяют доверенность на представительство и сами представляют свои интересы (§ 36 Первой книги SGB применяется соответственно). Тем не менее, они остаются в существующем сообществе нуждающихся. Однако можно также запросить выплаты только на себя. В этом случае доверенность на представительство в остальном остаётся в силе.

Лица, имеющие право на получение пособий в соответствии с законом о пособиях лицам, ищущим убежища, исключаются из получения пособий в рамках SGB II.

Если вы подтверждаете свой текущий статус проживания с помощью таких документов как вид на жительство, разрешение на проживание или документ об отсрочке депортации, их копии могут храниться в актах центра занятости. Если в качестве доказательства вы используете решение федерального ведомства по делам миграции и беженцев, вам необходимо только предъявить его, копия не будет храниться в деле.

Трудоспособным является:

- тот, кто может быть занят оплачиваемым трудом не менее трёх часов в день в обычных условиях общего рынка труда, и
- не лишён возможности трудиться в течение как минимум шести месяцев по причине болезни или инвалидности.

Вы имеете право на получение пособий в соответствии с SGB II только в том случае, если хотя бы одно лицо из вашего сообщества нуждающихся является трудоспособным.

Если в вашем сообществе нуждающихся нет трудоспособных лиц, вы, возможно, не получите права на получение пособий в рамках SGB II. В этом случае вы можете обратиться за пособием в соответствии с Двенадцатой книгой SGB.

Как представитель сообщества нуждающихся, вы также должны предоставить информацию о трудоспособности его членов, представляемых вами в той мере, в которой известно. Конкретная информация о болезнях или инвалидности не требуется.

Трудоспособными также являются лица, которые временно не могут работать, например, по причине воспитания ребёнка в возрасте до трёх лет, ухода за родственниками, нуждающимися в постоянном уходе, или обучения в школе.

Если вы посещаете школу профессионального обучения, обучаетесь в ВУЗе или проходите обучение в качестве ученика на производстве, вы можете иметь право на получение пособий в соответствии с федеральным законом о помощи в обучении (BAföG), пособия на профессиональное обучение (BAB) в соответствии с §§ 51, 57, 58 Третьей книги SGB III или пособия на обучение (ABG) в соответствии с § 122 SGB III.

Вы обязаны в приоритетном порядке воспользоваться этим пособием, если имеете на это право. Ваш центр занятости может попросить вас подать заявление на получение BAföG/BAB/ABG, если вы его ещё не подали и ваше обучение имеет право на финансирование.

Получатели пособия BAföG могут иметь дополнительное право на получение пособий в рамках SGB II. Однако студенты или учащиеся, получающие пособие BAföG и не проживающие в семье своих родителей, обычно не могут получать пособие по безработице II.

Также исключаются, например, ученики на производстве, чьё обучение имеет право на поддержку в рамках BAB или ABG, если они проживают с полным пансионом в общежитии, школе-интернате или специальном учреждении для людей с ограниченными возможностями, а в случае поддержки в рамках ABG эти расходы несёт агентство занятости или третья сторона.

Однако, если условия соблюдены, эти исключённые ученики или студенты имеют право на субсидии для покрытия своих дополнительных потребностей или, в некоторых случаях, на субсидии в виде займа.

Вы обязаны предоставить подтверждение, если во время профессионального обучения вы проживаете в школе-интернате, общежитии или специальном учреждении для людей с ограниченными возможностями. Как правило, предоставлять договор на проживание в общежитии или интернате не требуется. Представленная копия может быть отредактирована с целью затемнения не относящихся к делу фрагментов.

**Представитель
сообщества
нуждающихся**

**Что делать, если члены
сообщества
нуждающихся
не хотят иметь
представителя?**

8 Berechtigte nach dem Asylbewerberleistungsgesetz

**Лица, имеющие
право в соответствии
с Законом о пособиях
для просителей
убежища**

9 „Tätigkeit von mindestens drei Stunden“/ Erwerbsfähigkeit

**«Деятельность в
течение не менее
трёх часов»/
трудоспособность**

**Что действует в
отношении воспитания
детей, ухода за
родственниками или
посещения школы?**

10 Schule/Studium/ Ausbildung

**Школа/учёба в
ВУЗе/обучение на
производстве**

Если вы представляете договор на обучение в качестве подтверждения профессионального образования, вы также можете затемнить не требующуюся информацию. В принципе, возможно и предъявление альтернативных подтверждений.

При завершении школьного или профессионального обучения решающее значение имеет дата получения итогового аттестата. Если вы уже учитесь в школе или проходите профессиональное обучение, укажите предполагаемую дату окончания обучения.

Необходимо указать тип учреждения (также в случае исправительного учреждения). В случае пребывания в больнице (также в лечебно-профилактическом или реабилитационном учреждении) необходимо указать предполагаемый срок пребывания.

Подтвердить беременность можно, например, с помощью медицинской справки или предъявив паспорт матери. Копия не будет храниться в актах. Выдача медицинской справки может быть платной. Центр занятости не покрывает эти расходы. Дополнительные нужды в случае беременности оплачиваются с 13-й недели беременности.

Если горячая вода производится через систему центрального отопления и выставляется в счетах за отопление, то эти расходы являются частью расходов на проживание и отопление. Однако если горячая вода производится децентрализованно (например, с помощью водонагревателя мгновенного действия, бойлера или газового котла), возникает дополнительная потребность в децентрализованном производстве горячей воды. Поэтому обязательно заполните № 3 приложения KDU, чтобы проверить право на льготу.

Если по состоянию здоровья вам необходима затратная диета, требуется справка от лечащего врача. Для этого вы можете использовать медицинскую справку на обратной стороне приложения МЕВ, с помощью которой вы также освобождаете своего врача от обязанности соблюдать врачебную тайну. Если вы не готовы освободить своего врача от обязанности соблюдать врачебную тайну, вы должны обосновать это сотруднику центра. Отсутствие освобождения от врачебной тайны при определенных обстоятельствах может привести к полному или частичному отказу или отмене оплаты дополнительных расходов.

Если для оценки заболевания потребуются медицинская экспертиза, например, если указано «прочее заболевание», сотрудник, при необходимости, вызовет медицинскую службу центра занятости; контакта с вашим врачом не будет.

Вы также можете представить медицинскую справку с указанием заболевания и предписанной формы питания. Расходы за выдачу справки могут быть возмещены вам по заявлению в разумных пределах (в настоящее время 5,36 евро).

Если у вас есть опасения по поводу раскрытия своего состояния здоровья (болезни) сотруднику, консультирующему вас, вы можете передать ему документы в запечатанном конверте. Ваш конверт будет передан в медицинскую службу центра занятости, которая выдаёт заключение о дополнительных нуждах, не называя конкретного заболевания.

Предоставленные вам в связи с вашей инвалидностью пособия на участие в трудовой деятельности, помощь в адаптации или другая помощь в получении подходящей работы, которые являются предпосылкой для предоставления дополнительных потребностей, можно подтвердить, предъявив соответствующее уведомление о пособиях. Копия этого документа не будет храниться в актах.

Отметку G или aG можно подтвердить, предъявив удостоверение инвалида с тяжелой степенью инвалидности. Копия этого документа не будет храниться в актах.

Расходы, неизбежно возникшие в связи с особыми жизненными обстоятельствами, могут быть покрыты по заявлению. К ним относятся, например:

- постоянно необходимые средства гигиены при определенных заболеваниях (например, ВИЧ, нейродермит),
- расходы на осуществление права доступа в случае раздельного проживания родителей.

Эта дополнительные расходы могут быть признаны только в том случае, если вы не можете покрыть их за счёт собственных средств.

Расходы, которые покрываются обычными пособиями или могут быть покрыты за счёт беспроцентного кредита (например, расходы на очки, зубные протезы), не являются особыми потребностями.

Когда заканчивается школьное или профессиональное обучение?

11 Stationäre Einrichtung
Стационарное учреждение

12 Mehrbedarf für Schwangere
Дополнительные нужды для беременных

13 Mehrbedarf für die dezentrale Warmwassererzeugung
Дополнительные нужды на децентрализованное производство горячей воды

14 Kostenaufwändige Ernährung
Дорогостоящее питание

15 Mehrbedarf bei Behinderung
Дополнительные нужды в случае инвалидности

16 Merkzeichen G oder aG
Отметка G или aG

17 Unabweisbarer besonderer Bedarf
Неоспоримые особые нужды

Могут быть покрыты расходы на школьные учебники, которые приходится покупать ученику самому из-за отсутствия бесплатных учебных материалов. К школьным учебникам также относятся рабочие тетради, имеющие международный стандартный книжный номер (ISBN). Номер ISBN гарантирует, что рабочая тетрадь соответствует книге. С другой стороны, тетради для записей не имеют номера ISBN и подпадают под действие льгот на образование и участие. Для учебников и рабочих тетрадей дополнительным условием для перенятия расходов является то, что их приобретение было предписано школой или соответствующим учителем и не может быть предоставлено школой бесплатно. Это можно подтвердить с помощью справки из школы или от соответствующего учителя.

К возмещаемым расходам относятся также расходы на заимствование этих учебников (и рабочих тетрадей, если применимо) в размере собственного вноса.

Пожалуйста, подтвердите сумму расходов на заимствование или покупку соответствующими чеками (например, кассовым чеком).

Пожалуйста, укажите доход каждого отдельного члена сообщества нуждающихся. Доход - это все денежные поступления, а в некоторых случаях и поступления в денежном выражении.

К ним, в частности, относятся:

- доходы от работы по найму или самозанятости, от аренды или лизинга, от сельского и лесного хозяйства,
- пособие на ребёнка, пособия, заменяющие доход, такие как пособие по безработице, пособие при неплатёжеспособности работодателя, переходное пособие, пособие по болезни, пособие на профессиональное обучение,
- пенсии от обязательного социального страхования (например, пенсия по старости или компенсационные выплаты застрахованным горнякам старшего возраста, пенсии от несчастных случаев или травм), иностранные пенсии, пенсии предприятий или другие пенсии,
- выплаты алиментов, выплаты в соответствии с законом об алиментном авансе,
- проценты, прирост капитала,
- жилищное пособие, социальная помощь в соответствии с двенадцатой книгой SGB и
- другие текущие или разовые доходы (например, родительское пособие, пособие за воспитание в соответствии с восьмой книгой SGB).

Пожалуйста, укажите также доход от подработки, который не облагается взносами социального страхования. Возмещение расходов на добровольную или благотворительную деятельность также рассматривается как доход. Прочие текущие или единовременные доходы включают, помимо прочего, аннуитет за проданную недвижимость и возврат налогов. Вы также должны задекларировать компенсационные выплаты.

Изменения в ситуации с доходами в вашем сообществе нуждающихся влияют на размер пособия по безработице II и социального пособия, о таких изменениях необходимо незамедлительно извещать.

Укажите, пожалуйста, имущество всех членов сообщества нуждающихся.

Имущество - это совокупность благ человека, которые можно измерить в деньгах, независимо от того, являются ли они отечественными или зарубежными. К ним, в частности, относятся:

- банковские и сберегательные вклады (также онлайн-вклады), наличные деньги, ценные бумаги, акции, облигации, фонды акций,
- дебиторская задолженность,
- транспортные средства (например, автомобиль, мотоцикл),
- капиталобразующее страхование жизни, частное пенсионное страхование, накопительные договоры со строительно-сберегающими банками,
- застроенная или незастроенная земля, домовладение (например, односемейные или многосемейные дома), квартиры в собственности и
- другое имущество (например, ценности, картины, драгоценности).

Имущество является реализуемым, если оно может быть использовано для жизнеобеспечения или его денежная стоимость может быть использована для жизнеобеспечения посредством потребления, продажи, залога, аренды или лизинга. Имущество не может быть реализовано, если владелец не имеет права распоряжаться им (например, потому что оно находится в залоге). Если со страховой компанией было заключено соглашение о безотзывном исключении реализации, то имущество из страхового полиса в размере 750,00 евро за каждый прожитый год жизни не может быть реализовано до выхода на пенсию. Местный центр занятости принимает решение о том, можно ли реализовать имущество.

Для проверки имущества центр занятости может потребовать предоставить для ознакомления соответствующие документы, например, последние годовые расчёты или банковские выписки (подробнее

17a Schulbücher/Arbeitshefte
Учебники/рабочие тетради

18 Einkommen
Доход

19 Vermögen
Имущество

Когда имущество может быть реализовано?

см. пункт 42 «Банковские выписки»). Центры занятости могут сделать копии вышеупомянутых документов и хранить их в деле, если они имеют отношение к пособиям. Изменения имущественного положения в вашем сообществе нуждающихся влияют на размер пособия по безработице II и социального пособия, о таких изменениях необходимо незамедлительно ставить в известие.

Приоритетные права на получение пособия существуют для того, чтобы, по крайней мере, уменьшить вашу потребность в помощи или исключить ваше право на получение пособия по безработице II.

Таковыми правами могут быть, например:

- право на получение алиментов в соответствии с гражданским кодексом,
- право на получение жилищного пособия/ пособия на бремя, которое необходимо оформить в городской или районной администрации,
- право на получение пособия на ребёнка/дополнительного пособия на ребёнка, заявление подаётся в отдел семейных пособий,
- право на авансовые выплаты алиментов, заявление подаётся в ведомство по делам молодёжи,
- право на получение пособия по безработице, заявление подаётся в службу занятости,
- право на (иностранские) пенсии,
- право на родительское пособие/пособие по материнству,
- право на образовательную поддержку или
- право на получение пособия по болезни.

Пожалуйста, перед подачей заявления предоставьте подробную информацию о вашей деятельности за последние 5 лет, чтобы можно было проверить, имеете ли вы первоочередное право на получение пособия по безработице в соответствии с SGB III.

Пожалуйста, внесите информацию в таблицу без пропусков.

Укажите, пожалуйста, деятельность, связанную с самозанятостью, и периоды ухода, в соответствии с Одиннадцатой книгой SGB, поскольку для этих периодов также существует возможность продолжения добровольного страхования в рамках страхования по безработице.

Кроме того, важное значение имеют периоды получения пособий, компенсирующих потерю зарплаты, например, пособия по беременности и родам, болезни, травме, пенсии, переходного пособия или пенсии в связи с полным снижением трудоспособности. Укажите также периоды воспитания ребёнка в возрасте до трёх лет.

Претензии к третьим лицам могут быть, например:

- договорные платёжные требования,
- права по возмещению ущерба,
- претензии к работодателям (невыплата заработной платы),
- претензии по неосновательному обогащению,
- претензии по наследству,
- право обратного требования касательно даров,
- иски, вытекающие из договора о передаче или выделе престарелым членам семьи,
- иски, вытекающие из производственного пенсионного страхования или невыполненные договорные пожизненные аннуитетные платежи.

Помимо всех видов пенсий, компенсационных выплат и т.д., необходимо также указать пособие по безработице, пособие по болезни, пособие в рамках федерального закона о содействии обучению (BAföG), пособие на ребёнка, надбавку на ребёнка, пособие на жильё, социальную помощь в соответствии с Двенадцатой книгой SGB, родительское пособие, пособие по уходу и пособие по неплатёжеспособности работодателя.

Человек может взять на себя обязательство перед ведомством по делам иностранцев или иностранным представительством оказать вам финансовую поддержку, если вы нуждаетесь в помощи. Это называется декларацией обязательств. Для того чтобы иметь возможность рассмотреть дальнейшую претензию, вы должны предъявить декларацию обязательств.

20 **Vorrangige Leistungen**
Приоритетные права на получение пособий

21 **Anspruch gegenüber der Agentur für Arbeit**
Права по отношению к агентству по трудоустройству

22 **Ansprüche gegenüber Dritten**
Претензии к третьим лицам

23 **Ansprüche gegenüber Sozialleistungsträgern/ Familienkassen**
Права по отношению к агентствам социальных выплат/бюро семейных пособий

24 **Verpflichtungserklärung**
Декларация об обязательствах

Центр занятости обязан обеспечить страхование здоровья и страхования на случай потребности в постороннем уходе для вас и членов вашего сообщества. Для этого центру занятости необходимо знать, были ли вы и члены сообщества застрахованы ранее и в какой форме (установленной законом или частной).

В принципе, вы имеете право выбрать больничную кассу в той же мере, в какой это имеют право работники, подлежащие обязательному страхованию. Если вы в последний раз были застрахованы в обязательном порядке и изменилась причина страхования (например, получение пособия по безработице II после работы, подлежащей обязательному страхованию) или изменился вид пособия (например, получение пособия по безработице II после получения пособия по безработице), у вас есть новое право выбора страховой кассы при наличии последовательных членств в течение одного месяца. Вы можете в таком случае выбирать между различными больничными кассами обязательного медицинского страхования. Право выбора больничной кассы должно быть реализовано не позднее, чем через две недели после того, как вы обязаны заключить договор страхования с выбранной вами больничной кассой.

Поэтому, пожалуйста, предоставьте соответствующую информацию и предъявите свидетельство о членстве или другое подтверждение от выбранной кассы медицинского страхования. Если вы хотите остаться в прежней больничной кассе, укажите её как прежнюю больничную кассу. В этом случае в порядке замены может быть предъявлена последняя и действующая электронная медицинская карта или её копия. Копия электронной медицинской карты не хранится в актах.

Если ранее вы были застрахованы в рамках семейного страхования, то к началу получения пособия по безработице II вы можете самостоятельно выбрать больничную кассу обязательного медицинского страхования. Если вы хотите воспользоваться этим правом выбора, то в течение двух недель, желательнее одновременно с заявлением на получение пособия по безработице II, предоставьте справку о членстве или другое подтверждение выбранной больничной кассы. Если вы не выберете новую больничную кассу, вы будете в обязательном порядке застрахованы в прежней больничной кассе. В этом случае в порядке замены может быть предъявлена последняя электронная медицинская карта или её копия. Копия электронной медицинской карты не хранится в актах.

Если вы или член вашего сообщества нуждающихся в последний раз были застрахованы частным образом, добровольно или вообще не были застрахованы до получения пособия по безработице II, пожалуйста, заполните приложение SV.

Приложение SV также должно быть заполнено, если вы:

- получаете пособие по безработице II только в качестве займа или
- достигли 15-летнего возраста, но не являетесь трудоспособным и поэтому претендуете на социальные пособия или
- будете нуждаться в помощи исключительно по причине ваших взносов на страхование здоровья и долгосрочного ухода.

В принципе, в этом случае вы имеете право на субсидию на ваши взносы.

Более подробно см. пункт 52 «Субсидирование взносов по страхованию здоровья и долгосрочного ухода».

Даже если вы или член вашего сообщества нуждающихся до сих пор не были застрахованы, при получении пособия по безработице II вы, как правило, обязаны быть застрахованы в установленном законом фонде страхования здоровья и долгосрочного ухода.

Однако при определённых условиях (например, в случае самозанятости на полный рабочий день) обязательное страхование в рамках обязательного страхования здоровья и долгосрочного ухода отсутствует. В этих случаях вы будете обязаны обеспечить другое страхование (частное или добровольно-обязательное страхование здоровья и долгосрочного ухода). Если у вас возникли дополнительные вопросы по этой теме, обратитесь в больничную кассу.

Самозанятость как основное занятие имеет быть, если деятельность в сельском и лесном хозяйстве, на коммерческом предприятии или другая внештатная работа осуществляется с целью получения прибыли, в условиях личной независимости, за свой счёт и на свой риск, которая по своему экономическому значению (доход) и временному охвату (количество часов в неделю) представляет собой центр доходной деятельности и явно превышает возможные другие виды деятельности вместе взятые. Основное занятие юридически предполагается, если хотя бы один работник занят более чем незначительно в связи с самозанятостью. Эта предпосылка может быть опровергнута при предоставлении соответствующих подтверждений. Если вы не уверены в правильности оценки этого вопроса, обратитесь в больничную кассу.

25

Kranken- und Pflegeversicherung; Krankenkassenwahl

Страхование здоровья и долгосрочного ухода; выбор фонда медицинского страхования

26

Zuletzt privat, freiwillig gesetzlich oder nicht versichert

В последнее время был (-а) застрахован (-а) частным образом, добровольно в рамках обязательного медицинского страхования или не застрахован вообще

Когда осуществляется самостоятельная работа в течение полного рабочего дня?

Обычно BIC и IBAN можно найти в выписке из вашего банка. Вы также можете найти BIC и IBAN в онлайн-сервисах банка, например, в разделе «Мои данные» или «Детали счёта», в зависимости от того, как называется этот раздел в вашем банке или сберкассе. Кроме того, эту информацию можно найти на банковских или клиентских картах большинства банков и сберегательных касс.

BIC требуется сообщить только в том случае, если вы указываете счёт за пределами Европейской экономической зоны.

При одновременном получении пособия по безработице и пособия по безработице II технически невозможно получать эти пособия на два разных счёта.

Обратите внимание, что в случае перевода выплат на собирательный счёт кредитной карты технически невозможно указать номер кредитной карты в причине платежа, и это может привести к возврату платежа. Поэтому настоятельно рекомендуется использовать расчётный счет (жиросчёт) для выплаты пособий.

Согласно закону о платёжных счетах, каждый потребитель, постоянно проживающий на территории Европейского Союза, имеет право на так называемый базовый счет. Пожалуйста, получите информацию в банке или сберегательной кассе. Вы также можете получать пособия через «платёжное поручение для клиринга» (почтовый чек). Это означает, что вы можете получить свои пособия наличными в любом пункте выплат Deutsche Post или Deutsche Postbank. Однако за это придется заплатить фиксированную сумму в размере 2,85 евро, которая будет вычтена непосредственно из полагающегося вам пособия. Кроме того, за выплату наличными пункт выдачи взимает дополнительные сборы, размер которых зависит от выплачиваемой суммы.

На сайте www.jobcenter.digital вы найдете широкий спектр информации о финансовых пособиях, таких как пособие по безработице II и социальное пособие, а также на темы поиска работы, семьи, здоровья, образования и обучения. Кроме того, в режиме онлайн можно позаботиться о решении самых важных вопросов, например, заполнить формуляры онлайн и отправить их в защищённом виде или просто уведомить об изменениях. Чтобы воспользоваться онлайн-предложением на сайте www.jobcenter.digital, вам нужно только зарегистрироваться. Вы можете активировать защищённую паролем учётную запись пользователя в своём центре занятости. Сотрудник по работе с клиентами может подключить вас к электронным услугам прямо на месте или вы получите данные для доступа по почте.

Временное (темпоральное) сообщество нуждающихся - это особая форма сообщества нуждающихся. О временном сообществе нуждающихся говорят, если:

- родители несовершеннолетнего ребёнка проживают отдельно не только временно
- несовершеннолетний ребёнок регулярно проживает попеременно в семьях обоих родителей.

Место жительства детей должно оцениваться исходя из фактических обстоятельств, независимо от прав родителей на опеку и общение с ребёнком. Визиты к родителю, которые длятся менее двенадцати часов, не создают временного сообщества нуждающихся.

Наличие временного сообщества нуждающихся влияет на право несовершеннолетнего ребёнка на получение пособий.

Прочие расходы на жильё - это те расходы, которые не указаны в договоре аренды. В общем, расходы на парковочное место, электроэнергию, плату за кабельное телевидение, аренду гаража и телефонные расходы не подлежат оплате.

Вы можете подтвердить начисленные проценты по задолженности, например, предоставив годовую выписку со счёта или график начисления процентов и погашения долга. Не требующуюся информацию можно затемнить.

Как правило, платежи в погашение задолженности не могут быть переняты, так как выплата пособия по безработице II не может служить для накопления активов. Если вы рискуете потерять собственное жильё, в котором проживаете, из-за неуплаты платежей по погашению кредита, обратитесь в соответствующий центр занятости.

Если особая потребность обусловлена болезнью, достаточно справки от врача, подтверждающей особую потребность и указывающей на болезнь.

Если у вас есть опасения по поводу раскрытия своего состояния здоровья (болезни) сотруднику, консультирующему вас, вы можете передать ему документы в запечатанном конверте. Ваш конверт будет передан в медицинскую службу центра занятости, которая выдает заключение о дополнительной потребности, не называя конкретного заболевания.

27 BIC/IBAN

Что делать, если у меня нет банковского счёта?

28 eServices Электронные услуги

29 Temporäre Bedarfgemeinschaft Временное сообщество нуждающихся

30 Sonstige Wohnkosten Прочие расходы на жильё

31 Schuldzinsen Проценты по задолженности

32 Nachweis über beson- deren Bedarf Подтверждение особой потребности

Доход от так называемой «работы на время каникул» не учитывается при следующих условиях:

- ученик (-ца) моложе 25 лет.
- ученик (-ца) посещает общеобразовательную или профессионально-образовательную школу и не получает зарплаты во время обучения.
- работа осуществляется во время школьных каникул, т.е. между двумя учебными периодами.
- доход не превышает 2.400,00 евро брутто за календарный год.

Возмещение расходов - это выплаты (наличными/в натуральной форме), которые вы получаете при осуществлении деятельности по совместительству, добровольной или благотворительной деятельности в качестве компенсации за ваши усилия и расходы, понесённые в связи с осуществлением этой деятельности. Как правило, они оплачиваются из государственной казны на основании публично-правовых норм. Типичными видами такой деятельности являются, например, работа в качестве инструктора - например, в клубе - или в качестве почётного мэра.

Также необходимо декларировать пособия на расходы, если они не облагаются налогом (§ 3 № 12, 26, 26a или 26b Закона о подоходном налоге).

Как правило, вы можете перечислить расходы, понесённые в ходе подработки, добровольной или благотворительной деятельности. Пожалуйста, подтвердите расходы, предоставив соответствующие квитанции. Если в ваших подтверждающих документах можно идентифицировать заказчика, вы можете затемнить эту информацию.

Эта информация требуется только в том случае, если до подачи заявления вы получали пособие по безработице в рамках SGB III, и это право приостановлено в связи с наступлением периода блокировки или досрочно истекло.

К разовым поступлениям относятся, например, возврат налогов, возмещение операционных расходов, подоходные пересчёты, выигрыши в азартных играх и премии, при условии, что они начисляются в период нуждаемости (т.е. с месяца подачи заявления). Это означает, что, например, в случае возврата налогов имеет значение фактическое получение платежа, а не период, на котором основано налогообложение.

Примером нерегулярных поступлений являются нерегулярные продажи произведений искусства художниками.

Если кто-то из членов вашего сообщества нуждающихся получает пособие на ребёнка, это необходимо указать. Детское пособие обычно относится на счёт ребенка как доход в фактически выплаченной сумме. В исключительных случаях он может быть зачислен лицу, имеющему право на пособие на ребёнка.

Родители, усыновители или приёмные родители ребёнка, имеют как правило, право на пособие на ребёнка. Если ребёнок живет с бабушкой и дедушкой, они могут иметь право на пособие на ребёнка. Однако сам ребёнок не имеет этого права.

Детское пособие на несовершеннолетнего ребёнка, который поочерёдно проживает с обоими раздельно живущими или разведёнными родителями, учитывается в качестве дохода только в том сообществе, в котором также проживает лицо, имеющее право на детское пособие. Как правило, это не сообщество нуждающихся с временным (более коротким) проживанием, поэтому пособие на ребёнка там не учитывается.

В отделе семейных пособий вы получите уведомление о праве на получение пособия на ребёнка.

Если вы получаете пособие на ребёнка в отделе семейных пособий (Familienkasse) федерального агентства по трудоустройству (Bundesagentur für Arbeit), вы можете узнать сумму перечисления и номер вашего пособия на ребёнка, а также, как правило, период, на который рассчитана сумма из выписки со счёта.

Если выплатой детских пособий занимается отдел семейных пособий государственной службы, вы можете узнать размер детского пособия и соответствующий период из справки о выплатах, при условии, что детские пособия выплачиваются вместе с заработной платой.

В связи с доходами от трудовой деятельности часто возникают расходы (издержки, связанные с рабочей деятельностью). Необходимые расходы уменьшают величину дохода. Например, расходы на проезд между домом и работой обычно вычитаются из дохода по ставке 0,20 евро за километр пути.

Другими расходами, которые списываются как расходы, связанные с доходами, являются, в частности:

33 Ferienjob
Работа на время каникул

34 Aufwandsentschädigungen
Возмещение расходов

35 Eintritt einer Sperrzeit
Наступление периода блокировки

36 Einmalige Einnahmen
Разовые поступления

37 Unregelmäßige Einnahmen
Нерегулярные поступления

38 Kindergeld
Пособие на ребёнка

Как учитывается детское пособие, если мой ребёнок проживает со мной только временно?

39 Kindergeldbescheid
Решение по детскому пособию

40 Werbungskosten/ Absetzungen
Затраты, связанные с получением дохода/ вычеты

- расходы, связанные с вашей работой (например, расходы на проезд, средства труда, питание),
- выплаты по алиментам,
- доход родителей, который учитывается в рамках поддержки образования (например, пособие на профессиональное обучение, пособие на обучение и пособия по закону о помощи в профессиональном обучении (Vafög)) ребёнка,
- расходы на обязательное по закону страхование (например, страхование гражданской ответственности владельцев транспортных средств),
- частное страхование несовершеннолетних детей. При адекватном частном страховании несовершеннолетних детей из дохода несовершеннолетнего ребёнка вычитается единовременная сумма в размере 30,00 евро в месяц.

Копия той части судебного приказа об алиментах, из которой вытекает размер алиментного обязательства, хранится в деле.

Предоставление банковских выписок, как правило, требуется для каждого заявления. Для проверки могут быть затребованы выписки со счетов за последние три месяца по каждому счёту, принадлежащему членам сообщества нуждающихся.

При предоставлении выписок со счёта в принципе допустимо затемнение специальных типов персональных данных. Это включает, например, информацию о политических взглядах, религиозных и идеологических убеждениях, членстве в профсоюзе, здоровье или сексуальной жизни. Однако затемнить можно только позиции расходов, но не доходов. В случае проводок по расходам можно затемнить только определенные фрагменты, касающиеся получателя и проводок. основополагающая деловая операция должна оставаться понятной для проверки центром занятости. Например, при переводе членских взносов в политические партии можно затемнить название партии в банковской выписке, если слово «членский взнос» возможно прочитать в строке «Цель перевода».

Копии представленных вами банковских выписок могут храниться в актах центра занятости, если банковские выписки отражают факты, которые имеют прямое отношение на критерии соответствия критериям получения пособий, на которые вы подали заявление в рамках SGB II. Ваш центр занятости принимает решение о хранении банковских выписок в каждом отдельном случае. Если сохранение/хранение не требуется, вы либо получите их или их копии обратно, либо копии будут уничтожены в соответствии с правилами о защите данных.

Информация о рыночной стоимости земельных участков или квартир, находящихся в собственности, необходима для того, чтобы центр занятости мог, при необходимости, изучить вопрос о реализации имущества путём продажи, ипотеки или сдачи в аренду. Подтверждением рыночной стоимости недвижимости считаются договоры купли-продажи или оценки рыночной стоимости (копии в каждом случае), не старше трёх лет. Если соответствующие документы отсутствуют, центр занятости использует значения из стандартных таблиц стоимости земли в случае незастроенной земли и информацию из сборников покупных цен экспертных комиссий при земельном кадастре и геодезических бюро расчётов в случае застроенной земли.

Если член семьи причинил вам вред, он не будет обязан выплачивать компенсацию через центр занятости, если:

- не было преднамеренного ущерба, и
- существовала домашняя общность.

То же самое относится к случаю последующего брака между правонарушителем и потерпевшей стороной.

Представляя соответствующие документы, центр занятости хочет получить представление о состоянии дел. Поскольку судебное решение, мировое соглашение или признание обычно завершают судебный спор о возмещении ущерба, в этом случае достаточно приложить копию соответствующего документа.

41 Unterhaltstitel
Решение суда по делу о выплате алиментов

42 Kontoauszüge
Банковские выписки

43 Verkehrswert von Grundstücken
Рыночная стоимость земельных участков

44 Häusliche Gemeinschaft mit der Person, die den Unfall/Schaden verursacht hat
Домашняя общность с человеком, который стал причиной аварии/вреда

45 Nachweis eines Schadensersatzanspruchs
Доказательство требования о возмещении ущерба

Пожалуйста, приложите заявление об освобождении врача от соблюдения врачебной тайны. Пожалуйста, предоставьте копии имеющихся медицинских заключений, относящихся к несчастному случаю или событию, вызвавшему ущерб.

Если вы опасаетесь раскрывать эту информацию сотруднику, вы можете передать эти документы в запечатанном конверте. Ознакомление с медицинскими заключениями разрешается только уполномоченным на это лицам.

В рамках рассмотрения исков о взыскании алиментов вы должны предоставить существующий документ о праве на алименты (например, судебный приказ о взыскании алиментов, промежуточный судебный приказ по делам о взыскании алиментов), мировое соглашение или письменные соглашения, свидетельствующие о требовании о взыскании алиментов. Как правило, такие документы не хранятся в деле при первой подаче заявления. Ваш центр занятости только отмечает, что свидетельства были предъявлены. Только если после тщательной проверки будет установлено, что требование о выплате алиментов было передано в центр занятости, делаются копии документов, необходимых для предъявления требований, и хранятся в деле. В случае представления решения суда или судебного приказа о расторжении брака, дело ограничивается решением о выплате алиментов. Как только необходимость в копиях отпадает (требование выполнено или истёк срок давности), они уничтожаются в соответствии с правилами защиты данных или больше не могут быть просмотрены в электронном файле. В отдельных случаях может также потребоваться представление оригинала (например, в случае изменения титула в соответствии с разделом 727 Гражданского процессуального кодекса).

Представителем в деле об алиментах может быть адвокат, юрисконсульт, опекун или управление по делам молодёжи.

При предъявлении переписки допускаются предварительные затемнения.

Копии хранятся в деле, только если их содержание необходимо для рассмотрения переданных требований по выплате алиментов.

К прочим доходам относятся, например, пенсии, пособие по безработице в соответствии с SGB III, пособие по уходу за ребёнком или выплаты по болезни.

Отцовство внебрачного ребенка устанавливается на основании признания отцовства и заявления матери о согласии или на основании решения суда по семейным делам. Заключение об установлении отцовства не требуется.

Если вы или член вашего сообщества нуждающихся застрахованы в частной компании медицинского страхования на момент подачи заявления на получение пособия по безработице II, субсидия на частное медицинское страхование и страхование долгосрочного ухода будет предоставлена по заявлению.

Кроме того, нетрудоспособные нуждающиеся лица, т.е. получатели социальных пособий, или получатели пособия по безработице II на заёмной основе, могут подать заявление на субсидию на страховые взносы, если у них есть обязательное, добровольно-обязательное или частное страхование здоровья и долгосрочного ухода.

Вы должны доказать (подтвердить) сумму взносов. В подтверждении взносов частного медицинского страхования, помимо их суммы, должно быть указано, соответствуют ли они взносам вашего индивидуального базового тарифа. Если вы не застрахованы по базовому тарифу, то взносы по этому тарифу должны быть дополнительно подтверждены. Субсидия всегда перечисляется непосредственно в соответствующую больничную кассу. Поэтому, пожалуйста, предоставьте банковские реквизиты вашей больничной кассы.

Если вы оказались нуждающимся только в связи с уплатой взносов в установленный законом или частный фонд страхования здоровья и долгосрочного ухода, вы получите субсидию от центра занятости в размере, необходимом для того, чтобы вы не являлись нуждающимся.

В случае обязательного страхования, требуемого соответствующим законодательством, субсидия выплачивается вам самим; в случае частного страхования она выплачивается частной компании медицинского страхования



Вы можете найти полезные советы по заполнению документов для подачи заявления в соответствии с SGB II, также посмотрев видео на <https://www.arbeitsagentur.de/erklaer-videos-alg2>

46 **Ärztliche Gutachten
Медицинские
экспертизы**

47 **Vorlage eines Urteils,
eines gerichtlichen
Vergleichs, eines Be-
schlusses oder einer
außergerichtlichen Un-
terhaltsvereinbarung
Предъявление
судебного решения,
судебного
урегулирования,
приказа или
внесудебного
соглашения об
уплате алиментов**

48 **Vertreter/in
Представитель**

Schriftverkehr

49 **Служебная
корреспонденция**

50 **Sonstiges Einkommen
Прочие доходы**

51 **Nachweis der Vater-
schaft bei nichteheli-
chen Kindern
Подтверждение
отцовства для
внебрачных детей**

52 **Zuschuss zu den Kran-
ken- und Pflegeversi-
cherungsbeiträgen
Субсидия на взносы
по страхованию
здоровья и
страхованию в
случае потребности в
постороннем уходе**